



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6343/06 (Presse 45)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2711. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Almindelige anliggender

Bruxelles, den 27. februar 2006

Formand

Ursula PLASSNIK
Østrigs forbundsudenrigsminister

* 2712. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse (ST 6344/06 Presse 46)

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

6343/06 (Presse 45)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog en forordning om ydelse af 139 mio. EUR til fremme af den økonomiske udvikling af det **tyrkisk-cypriotiske samfund** i den nordlige del af Cypern med henblik på at øge øens økonomiske integration og forbedre kontakterne mellem de to samfund på Cypern og med EU.

Det traf en række afgørelser om samarbejde med **Schweiz**, især om:

- indgåelse af en protokol, som giver EU's ti nye medlemsstater mulighed for at deltage i EU's aftale med Schweiz om fri bevægelighed for personer
- indgåelse af aftaler med Schweiz om audiovisuel politik, miljø og statistik
- en aftale om undertegnelse af et aftalememorandum, ifølge hvilket Schweiz vil forhandle om aftaler med EU's ti nye medlemsstater om et bidrag fra Schweiz på 1 mia. CHF over fem år.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE - LISSABON-STRATEGIEN FOR VÆKST OG BESKÆFTIGELSE	7
---	---

EU'S BUDGETRAMME - DEN INTERINSTITUTIONELLE AFTALE	8
--	---

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

– Økonomisk støtte fra EU til det tyrkisk-cypriotiske samfund	9
– Drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger	9

EKSTERNE FORBINDELSER

– Aftaler med Schweiz	10
– Finansielt bidrag fra Schweiz - Rådets konklusioner	11
– Forbindelserne mellem EU og Latinamerika - Rådets konklusioner	12
– Indonesien/Aceh - Rådets konklusioner	15
– Sudan/Darfur - Rådets konklusioner	17
– Côte d'Ivoire - Restriktive foranstaltninger	17
– Det Europæiske Forsvarsagentur - Norge	17
– Maldiverne - Bistand til lande, der blev berørt af tsunamien i 2004	18
– EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben	18
– EU's adfærdskodeks for våbeneksport	18
– Eksport af teknologi med dobbelt anvendelse	18

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

HANDELSPOLITIK

–	EU/USA - Ophævelse af EU's modsanktioner i forbindelse med udbud af offentlige aftaler	19
–	Chile - Associeringsaftale - Generelle toldpræferencer	19
–	Thailand - Aftale om handelsindrømmelser - EU's udvidelse	20
–	Middelhavsområdet - Udarbejdelse af en mekanisme til bilæggelse af tvister	20
–	Antidumpingforanstaltninger - Indien - Polyethylenterephthalatfolie	20

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

–	Forhandlinger med Liechtenstein og Schweiz	21
---	--	----

BESKATNING

–	Nederlandene - moms baseret på normalværdien	21
---	--	----

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

–	Ændringer til EØS-aftalen - Forlængelse af programmerne om ligestilling mellem mænd og kvinder	22
---	--	----

ENERGI

–	Aftale mellem Japan og Euratom om anvendelse af kerneenergi til fredelige formål*	22
---	---	----

FISKERI

–	EU/Peru - Fiskeripartnerskabsaftale	22
---	---	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under
udenrigsministeren

Den Tjekkiske Republik:

Cyril SVOBODA
Vladimír MÜLLER

Udenrigsminister
Viceudenrigsminister med ansvar for EU-spørgsmål

Danmark:

Per Stig MØLLER

Udenrigsminister

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER

Udenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Grækenland:

Dora BAKOYANNIS

Udenrigsminister

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ

Udenrigs- og samarbejdsminister

Frankrig:

Philippe DOUSTE-BLAZY
Catherine COLONNA

Udenrigsminister
Minister med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Dermot AHERN

Udenrigsminister

Italien:

Rocco Antonio CANGELOSI

Fast repræsentant

Cypern:

George IACOVOU

Udenrigsminister

Lettland:

Artis PABRIKS

Udenrigsminister

Litauen:

Oskaras JUSYS

Understatssekretær, Udenrigsministeriet

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og
indvandringsminister

Ungarn:

Ferenc SOMOGYI

Udenrigsminister

Malta:

Richard CACHIA CARUANA

Fast repræsentant

Nederlandene:

Bernard BOT
Atzo NICOLAÏ

Udenrigsminister
Minister for Europaspørgsmål

Østrig:

Ursula PLASSNIK
Hans WINKLER

Forbundsudenrigsminister
Statssekretær, Forbundsudenrigsministeriet

Polen:

Stanisław KOMOROWSKI

Understatssekretær, Udenrigsministeriet

Portugal:

Fernando DE OLIVEIRA NEVES

Statssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Dimitrij RUPEL

Udenrigsminister

Slovakiet:

Eduard KUKAN

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Mari KIVINIEMI

Udenrigsminister

Minister for udenrigshandel og udvikling

Sverige:

Bosse RINGHOLM

Laila FREIVALDS

Vicestatsminister, med ansvar for koordination og sport

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

Jack STRAW

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

.....

Kommissionen:

Margot WALLSTRÖM

Næstformand

.....

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

.....

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Meglena KUNEVA

Minister for Europaspørgsmål

Rumænien:

Anton NICULESCU

Statssekretær, Udenrigsministeriet

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE - LISSABON-STRATEGIEN FOR VÆKST OG BESKÆFTIGELSE**

Rådet drøftede et udkast til kommenteret dagsorden, som formandskabet har udarbejdet med henblik på Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 23.-24. marts.

Det Europæiske Råd vil skulle koncentrere sig om den årlige gennemgang af den strategi for vækst og beskæftigelse, som det fastlagde i Lissabon i marts 2000 og relancerede sidste forår.

Formandskabet ønsker, at Det Europæiske Råd understreger nødvendigheden af, at de forpligtelser, der blev indgået sidste år med hensyn til beskæftigelse og vækst, opfyldes, og at der identificeres en række prioriterede aktioner, der skal gennemføres inden udgangen af 2007; det vil kunne give et solidt grundlag for lanceringen af en anden cyklus i Lissabon-strategien i foråret 2008.

Formandskabet vil udarbejde et udkast til Det Europæiske Råds konklusioner, som De Faste Repræsentanternes Komité skal drøfte og Rådet færdigbehandle på samlingen den 20.-21. marts. Formandskabet mener ikke, at Det Europæiske Råd skal drøfte andre emner end Lissabon-strategien; det vil dog se på den internationale situation, hvis det bliver nødvendigt.

EU'S BUDGETRAMME - DEN INTERINSTITUTIONELLE AFTALE

Rådet fik en kort redegørelse fra formandskabet om de fremskridt, der er gjort i forhandlingerne med Europa-Parlamentet om et forslag om fornyelse af en aftale mellem EU-institutionerne om budgetdisciplin og forbedring af EU's årlige budgetprocedure. Det havde en kort udveksling af synspunkter og besluttede at gøre status på samlingen den 20.-21. marts.

I Kommissionens forslag er de overordnede linjer i den nuværende interinstitutionelle aftale (IIA) opretholdt; formålet med det er i øvrigt at ajourføre og forenkle forskellige aftaler og fælles erklæringer om budgetspørgsmål. Der er taget hensyn til den enighed, som Det Europæiske Råd nåede frem til den 16. december om EU's budgetramme for perioden 2007-2013.

På et møde den 21. februar drøftede repræsentanter for Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen forslagene, og de besluttede at fortsætte arbejdet med henblik på at nå til enighed om IIA og den nye budgetramme i april.

De er berammet endnu et "treparts"-møde til den 21. marts.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**ALMINDELIGE ANLIGGENDER****Økonomisk støtte fra EU til det tyrkisk-cypriotiske samfund**

Rådet vedtog en forordning om oprettelse af et instrument for økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund i den nordlige del af Cypern.

Dette er et vigtigt skridt med henblik på at føre de rådskonklusioner om Cypern ud i livet, der blev vedtaget den 26. april 2004.

Der vil blive stillet et samlet beløb på 139 mio. EUR til rådighed for det tyrkisk-cypriotiske samfund i 2006 med henblik på at øge øens økonomiske integration og forbedre kontakterne mellem de to samfund og med EU.

Aftalen om et instrument for økonomisk støtte er et resultat af intense bestræbelser fra det østrigske formandskabs side på at komme videre med alle de spørgsmål, der er relevante for opfølgningen af Rådets konklusioner fra april 2004. Foranstaltninger, der finansieres gennem dette økonomiske instrument, er undtagelsesvis og overgangsmæssige. Formålet er navnlig at forberede og i givet fald lade fuld anvendelse af gældende EU-ret i de områder, hvor Republikken Cyperns regering ikke udøver effektiv kontrol, så snart der er fundet en samlet løsning på Cypern-problemet.

Som et første skridt til opfølgning af Rådets konklusioner om Cypern fra april 2004 vedtog Rådet allerede den 29. april 2004 den såkaldte "forordning om den grønne linje", der letter handelen og andre forbindelser mellem de områder, hvor Republikken Cyperns regering udøver effektiv kontrol, og de områder, hvor den ikke gør det (*jf. pressemeddelelse 8572/04*).

Drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger (6490/06).

EKSTERNE FORBINDELSER

Aftaler med Schweiz

Rådet vedtog afgørelser, der godkender:

- indgåelsen af en aftale med Schweiz på det audiovisuelle område om vilkår og betingelser for schweizisk deltagelse i Media-fællesskabsprogrammerne (14241/05)
- indgåelsen af en aftale med Schweiz om dette lands deltagelse i Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Miljøoplysnings- og Miljøovervågningsnet (14242/05)
- indgåelsen af en aftale med Schweiz om statistisk samarbejde (13168/04)
- indgåelsen af en protokol til aftalen med Schweiz om fri bevægelighed for personer i forbindelse med EU's ti nye medlemsstaters deltagelse. Protokollen indeholder bestemmelser om overgangsperioder for arbejdstagere og tjenesteydere i bestemte sektorer, der er statsborgere i Den Tjekkiske Republik, Ungarn, Estland, Letland, Litauen, Polen, Slovenien og Slovakiet. Overgangsperioderne slutter senest den 30. april 2011. Ved protokollen foretages der desuden tilpasninger vedrørende køb af fast ejendom samt tekniske tilpasninger, særlig for så vidt angår koordinering af de sociale sikringsordninger og gensidig anerkendelse af faglige kvalifikationer (12585/04)
- Fællesskabets holdning til tilpasninger til aftalen mellem EU og Schweiz om offentlige indkøb som følge af udvidelsen af EU og indførelse af konkurrence i telekommunikationssektoren. Formålet med aftalen er at sikre gensidig, gennemsigtig og ikke-diskriminerende adgang for begge parter leverandører og tjenesteydere til indkøb foretaget af specifikke ordregivere i de offentlige forsyningstjenester (11485/05)
- Fællesskabets holdning til et forslag til afgørelse fra Det Blandede Udvalg EU–Schweiz om fri bevægelighed for personer (7480/1/05 REV 1).

For yderligere oplysninger om undertegnelsen af aftalerne henvises der til pressemeddelelsen i dok. 6790/06.

Finansielt bidrag fra Schweiz - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet for Den Europæiske Union og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet,

1. noterer sig med tilfredshed, at det schweiziske forbundsråd som bebudet på topmødet den 19. maj 2004 agter at foreslå det schweiziske parlament at vedtage et bidrag på en milliard schweiziske francs til de medlemsstater, der tiltrådte Den Europæiske Union i 2004, efter retningslinjerne i bilaget
2. understreger, at det er ønskeligt at sikre en harmonisk fordeling af det schweiziske finansielle bidrag inden for EU
3. opfordrer de pågældende medlemsstater til efter retningslinjerne i bilaget at indgå bilaterale aftaler med Schweiz om de nærmere regler for det pågældende finansielle bidrag
4. pålægger formanden for Rådet at undertegne et aftalememorandum med det schweiziske forbundsråd, jf. bilaget
5. tilslutter sig, at Kommissionen som led i ovennævnte bilaterale aftaler og aftalememorandum får mandat til at forvalte information, koordinering og opfølgningsopgaver, og noterer sig, at Kommissionen er indforstået hermed, hvilket den har ønsket at bekræfte ved at undertegne aftalememorandummet." (6283/06).

Forbindelserne mellem EU og Latinamerika - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Efter Kommissionens forelæggelse for Rådet og Europa-Parlamentet af meddelelsen om "Et uddybet partnerskab mellem EU og Latinamerika", har Rådet vedtaget følgende konklusioner:

1. Rådet bekræfter på ny betydningen af EU's strategiske partnerskab med Latinamerika og er fast besluttet på yderligere at styrke alliancen i begge regioners gensidige interesse.

Rådet ser derfor med tilfredshed på den omfattende meddelelse fra Kommissionen om "Et uddybet partnerskab mellem EU og Latinamerika", der kommer på et gunstigt tidspunkt i forbindelserne mellem de to regioner. Rådet ser frem til at modtage endnu en meddelelse fra Kommissionen om forbindelserne med Vestindien.

2. Rådet understreger EU's mål om at fortsætte det tætte samarbejde med Latinamerika for at fremme vore fælles værdier og interesser og om i fællesskab at bidrage til fred og sikkerhed, beskyttelse og fremme af menneskerettighederne og styrkelse af borgernes deltagelse og demokratiet. Social samhørighed, bæredygtig udvikling, herunder miljøbeskyttelse og styrkelse af international miljø-governance i FN-systemet, samt støtte til regional integration og stabilitet er centrale mål for vort strategiske partnerskab med regionen.

I den forbindelse erkender Rådet, at det er nødvendigt at støtte indsatsen for at styrke demokratiske institutioner, god regeringsførelse og retsstat, at bekæmpe narkotika og organiseret kriminalitet, bl.a. menneskehandel, at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder og børns og oprindelige folks rettigheder samt at tage fat på migrationsspørgsmål og alle dimensioner af menneskers sikkerhed.

Rådet minder om EU's og de latinamerikanske landes engagement i et effektivt multilateralt system, hvor FN spiller en central rolle, og som kan imødegå globale trusler og udfordringer.

Rådet ser også med tilfredshed på og støtter den vigtige rolle, som OAS spiller i indsatsen for at støtte regional stabilitet i Latinamerika og Vestindien.

Rådet hilser det velkommen, at der er taget initiativer til at udvikle en effektiv sektordialog, bl.a. om social samhørighed og miljø. I denne henseende ser det med særlig tilfredshed på anbefalingen om at holde møder om miljøpolitik på ministerplan.

3. I den forbindelse erkender Rådet, at der er behov for en seriøs, veltilrettelagt, politisk dialog med regionen som helhed, med de forskellige underregioner og med de enkelte lande, hvor de nuværende strukturer udnyttes maksimalt. Denne politiske dialog bør fokusere på at styrke den biregionale kapacitet til samarbejde om globale spørgsmål af fælles interesse.

Rådet finder det gavnligt for begge regioner, at de udveksler synspunkter om aktuelle internationale eller regionale spørgsmål, støtter hinanden i en multilateral ramme og udveksler erfaringer med og viden om fredsbevarelse, kriseforebyggelse, terrorbekæmpelse og indsats ved naturkatastrofer. Især de latinamerikanske landes voksende deltagelse i fredsbevarende arbejde fortjener vor støtte og viser, at regionens lande ønsker at spille en afgørende rolle i indsatsen for stabilitet i regionen.

4. Rådet minder om, at udviklingssamarbejdet med regionen vil blive gennemført i overensstemmelse med den fælles erklæring om den europæiske konsensus om udvikling, der definerer mål og principper for Fællesskabets udviklingssamarbejde.

Rådet understreger, at hovedmålene for Fællesskabets samarbejde med Latinamerika i perioden 2007-2013 bør være fattigdomsudryddelse, bæredygtig udvikling og gennemførelse af årtusindudviklingsmålene. Rådet fremhæver desuden betydningen af, at der er sammenhæng i udviklingspolitikken, og at udviklingssamarbejdet bør være differentieret alt efter de latinamerikanske landes egne behov, strategier, prioriteter og aktiver og gennemføres i overensstemmelse med tilsagnene i Paris-erklæringen om bistandseffektivitet med henblik på bedre donorkoordinering og -harmonisering og tilpasning til modtagerlandenes systemer.

Ressourceallokeringen til landene i regionen bør afspejle principperne i den fælles erklæring om den europæiske konsensus om udvikling og tage hensyn til den betydning, som EU tillægger Latinamerika. Rådet hilser det velkommen, at flere lande er rede til frivilligt at overveje og gennemføre nye ordninger for udviklingsfinansiering, såsom den internationale finansieringsfacilitet, den internationale finansieringsfacilitet for immunisering eller et bidrag på basis af flybilletter. I den sammenhæng er pengeoverførsler også et vigtigt udviklingsredskab.

5. Rådet mener, at der kan udvikles et mere effektivt samarbejde og en større gensidig forståelse mellem de to regioner via uddannelse, videnskabelig forskning og kultur.

Opstilling af fælles rammer for højere uddannelse inden udgangen af 2015 vil være et afgørende skridt i denne retning.

6. Rådet erkender betydningen af at reaktivere de økonomiske og handelsmæssige forbindelser. Det erkender desuden betydningen af et gunstigt klima for fremme af forretnings- og investeringsmuligheder mellem de to regioner for at udnytte deres bestående potentiale maksimalt til begge parter fordele.

I den forbindelse ser Rådet med tilfredshed på anbefalingen om at uddybe dialogen om forskrifter, bl.a. om spørgsmål som hindringer for samhandel og investeringer, og på afholdelsen af erhvervstopmødet mellem EU og LAC i forbindelse med det nært forestående topmøde mellem EU og Latinamerika og Vestindien i Wien.

7. Rådet erkender, at fremme af sammenkobling er en integrerende del af en effektiv regional integration. Desuden hilser Rådet Den Europæiske Investeringsbanks fortsatte støtte til de latinamerikanske lande velkommen.
8. Rådet gentager, at det lægger vægt på de igangværende multilaterale forhandlinger i WHO under Doha-udviklingsdagsordenen, men minder samtidig om EU's strategiske mål om at styrke det biregionale partnerskab mellem EU og Latinamerika gennem et net af associeringsaftaler, der omfatter alle landene i regionen og tager sigte på at fremme integration i regionen som helhed.

Rådet bekræfter på ny sin opfordring til snarest muligt at afslutte forhandlingerne om en afbalanceret og ambitiøs associeringsaftale mellem EU og Mercosur. Det forventer også, at der kan træffes passende afgørelser om at indlede forhandlinger om associeringsaftaler, herunder frihandelsaftaler, med Andesfællesskabet og Mellemamerika.

9. Rådet ser frem til det nært forestående IV. topmøde mellem EU og Latinamerika og Vestindien, der finder sted i Wien den 12. maj 2006 med deltagelse af begge regioners stats- og regeringschefer, civilsamfund og erhvervsliv. Rådet mener, at Wien-topmødet på ny bør bekræfte de politiske prioriteter og bekræfte partnerskabets betydning ved at styrke det gennem håndgribelige resultater.
10. Rådet mener, at der bør finde en dialog sted med alle relevante interessenter, navnlig de latinamerikanske partnere, for at sikre, at begge regioner har et fælles engagement i den videre proces. Rådet opfordrer alle berørte parter til at sørge for en effektiv opfølgning af Kommissionens anbefalinger og af disse konklusioner."

Indonesien/Aceh - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet hilste de meget betydelige fremskridt, der er gjort med at genoprette freden i Aceh, velkommen og udtrykte sin anerkendelse af Indonesiens regering og Acehs Befrielsesbevægelse (GAM) for deres gode samarbejde og deres oprigtige engagement i gennemførelsen af Helsingfors-aftalememorandummet fra august 2005.

Rådet noterede sig med tilfredshed den vellykkede gennemførelse af demobiliseringen af GAM og indsamlingen af dens våben samt tilbagetrækningen fra Aceh af ikke-hjemme-hørende militære styrker og politistyrker. Der forestår dog stadig store udfordringer i den videre gennemførelse af aftalememorandummet. Rådet opfordrede derfor begge parter til fortsat at samarbejde for at opnå varig fred i provinsen.

Rådet udtrykte sin anerkendelse af observatørmissionen i Aceh, hvor Den Europæiske Union opererer sammen med fem Asean-medlemsstater - Brunei, Malaysia, Filippinerne, Singapore og Thailand - og med Norge og Schweiz, for dens vigtige rolle i overvågningen af aftalememorandummets gennemførelse. Efter opfordring fra Indonesiens regering, som støttes af GAM, besluttede Rådet at forlænge observatørmissionen i Aceh med yderligere tre måneder til den 15. juni 2006.

Rådet hilste Det Europæiske Fællesskabs foranstaltninger i Aceh til en værdi af 25 mio. EUR til støtte for og konsolidering af resultaterne af fredsprocessen velkommen og understregede sin støtte til de forestående lokalvalg i Aceh, eventuelt også med deployering af en EU-valgobservatørmission.

Rådet noterede sig med tilfredshed, at EU med held har formået samlet at mobilisere sine forskellige instrumenter til støtte for fredsprocessen i Aceh. Rådet vil overveje, hvordan EU's forbindelser med Indonesien og Asean-regionen som helhed kan styrkes yderligere."

Rådet vedtog desuden en fælles aktion om ændring og forlængelse af fælles aktion 2005/643/FUSP om EU's observatørmission i Aceh indtil den 15. juni 2006 (5901/06).

Missionen forlænges på grundlag af en henstilling fra missionschefen med yderligere tre måneder efter en anmodning fra den indonesiske regering om at forlænge EU's tilstedeværelse i Aceh.

Observatørmissionen i Aceh blev oprettet den 15. september 2005 med henblik på at bistå Indonesien med at gennemføre en endelig aftale vedrørende Aceh som fastlagt i det aftalememorandum, der den 15. august 2005 blev indgået mellem Indonesiens regering og Acehs Befrielsesbevægelse.

Rådet vedtog også en afgørelse om forlængelse for den samme periode af aftalen mellem EU og Indonesiens regering om opgaver, status, privilegier og immuniteter for observatørmissionen i Aceh og dens personale (5900/06).

Sudan/Darfur - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet noterede sig med bekymring, at sikkerhedssituationen i Darfur fortsat er meget alvorlig. Det opfordrede parterne til at overholde våbenstilstanden og henstillede til dem, at forhandlingerne i Abuja under AU-lederskab føres i god tro og afvikles snarest muligt. Det gentog, at EU er indstillet på at yde AU vedvarende støtte, både politisk og finansielt og hvad angår de militære og politimæssige aspekter af AMIS, og det erklærede sig rede til at støtte AU og FN med henblik på en problemfri og effektiv overgang til en FN-operation, dersom AU's Freds- og Sikkerhedsråd skulle træffe beslutning herom."

Côte d'Ivoire - Restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en afgørelse om gennemførelse af fælles holdning 2004/852/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire og indsatte i den forbindelse listen over personer, som er omfattet af de restriktive foranstaltninger, der er fastlagt i FN's Sikkerhedsråds resolution 1572(2004) som forlænget indtil den 15. december 2006 ved sikkerhedsrådsresolution 1643(2005) (6157/06).

Den 7. februar godkendte den komité, der er nedsat i henhold til resolution 1572(2004), en liste over personer, som er omfattet af restriktive foranstaltninger. Listen indeholder følgende navne: Charles Blé Goudé, Eugène Ngoran Kouadio Djué og Martin Kouakou Fofie.

Rådet vedtog i januar en fælles holdning, der forlænger de restriktive foranstaltninger med yderligere et år og supplerer dem i overensstemmelse med sikkerhedsrådsresolution 1643(2005). Den fælles holdning begrænser leveringen af våben og militær bistand og opstiller rammerne for et visumforbud og indefrysning af midler over for de personer, der udgør en trussel mod freden og den nationale forsoning. Den forbyder også direkte eller indirekte import af uslebne diamanter fra Côte d'Ivoire, uanset om diamanternes oprindelsessted er Côte d'Ivoire.

Det Europæiske Forsvarsagentur - Norge

Rådet godkendte et udkast til en administrativ ordning for forbindelserne mellem Det Europæiske Forsvarsagentur og Norges Forsvarsministerium og agenturets styringskomités indgåelse af den.

Maldiverne - Bistand til lande, der blev berørt af tsunamien i 2004

Rådet vedtog en afgørelse, der medtager Maldiverne på listen over lande, der er omfattet af afgørelse 2000/24/EF om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til projekter uden for EU, som følge af tsunamien i Det Indiske Ocean i december 2004 (6027/06).

EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben

Rådet vedtog en fælles aktion til støtte for konventionen om forbud mod biologiske våben og toksinvåben (BTWC) inden for rammerne af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben, herunder finansiell bistand fra EU (5821/06).

Med henblik på en øjeblikkelig og praktisk anvendelse af nogle af elementerne i EU-strategien, der blev vedtaget i december 2003, vil EU støtte BTWC med følgende mål:

- fremme BTWC's universelle anvendelse gennem aktiviteter, herunder regionale og subregionale workshops og seminarer, der tager sigte på at øge antallet af parter i BTWC
- bistå kontraherende parter for at sikre, at de indarbejder de internationale forpligtelser i BTWC i national lovgivning og opretter de nødvendige strukturer.

I forbindelse med strategien mod spredning vedtog Rådet også en EU-handlingsplan vedrørende biologiske våben og toksinvåben, som supplerer den fælles aktion, og som indeholder foranstaltninger, der skal træffes af medlemsstaterne for at fremme anvendelsen af BTWC i EU (6506/06).

EU's adfærdskodeks for våbeneksport

Rådet vedtog en ajourført udgave af den fælles liste over militært udstyr, der er omfattet af EU's adfærdskodeks for våbeneksport (6145/06).

Eksport af teknologi med dobbelt anvendelse

Rådet vedtog en forordning om ændring og ajourføring af forordning nr. 1334/2000 om en fællesskabsordning for kontrol med udførslen af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse (6166/06).

HANDELSPOLITIK

EU/USA - Ophævelse af EU's modsanktioner i forbindelse med udbud af offentlige aftaler

Rådet vedtog en forordning om ophævelse af forordning nr. 1461/93, der blev vedtaget i 1993 som reaktion på sanktioner fra USA's side mod de fleste EU-medlemsstater, og hvormed der blev indført modsanktioner rettet mod amerikanske leverandørers adgang til offentlige aftaler i EU (6429/06).

Vedtagelsen af forordningen følger efter USA's beslutning om at ophæve sine sanktioner pr. 1. marts.

USA indførte sine sanktioner, fordi det mente, at EU's direktiv 93/38/EØF om offentlige forsyningstjenester førte til uberettiget diskrimination over for amerikanske leverandører af telekommunikationsudstyr, da det gav fællesskabsleverandører en prispræference i forhold til tredjelandseleverandører, når fællesskabsleverandører ikke blev indrømmet gensidig markedsadgang.

Efter liberaliseringen af EU's telekommunikationsmarkeder har EU dog vedtaget et nyt direktiv om offentlige forsyningstjenester (direktiv 2004/17/EF), der omfatter vand, energi, transport og posttjenester, men specifikt udelukker telekommunikationsoperatører fra sit anvendelsesområde. USA har derfor ment, at der ikke længere foreligger nogen begrundelse for dets sanktioner.

Chile - Associeringsaftale - Generelle toldpræferencer

Rådet vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning i Associeringsrådet EU-Chile til en ændring af associeringsaftalen mellem EU og Chile for at tage højde for konsolideringen af de toldpræferencer, som Chile er indrømmet under Fællesskabets arrangement med generelle toldpræferencer (GSP).

Fællesskabets nye GSP-arrangement, der trådte i kraft den 1. januar 2006, giver mulighed for at fjerne et land fra listen over begunstigede lande, når det pågældende land er omfattet af en handelsaftale med EU, der mindst indeholder alle de præferencer, som det pågældende land nyder godt af under dette arrangement.

Når Associeringsrådet EU-Chile har truffet en afgørelse vil Kommissionen fjerne Chile fra listen over begunstigede lande.

I de fleste af de præferenceaftaler, der er blevet forhandlet på det seneste, indgår GSP-arrangementet allerede i EU's indrømmelser.

Thailand - Aftale om handelsindrømmelser - EU's udvidelse

Rådet vedtog en afgørelse, der godkender indgåelsen af en aftale med Thailand om handelsindrømmelser for visse produkter for at tage hensyn til EU's ti nye medlemsstaters tiltrædelse og en forordning om gennemførelse af aftalen (5556/06 og 5557/06).

I henhold til den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel skal EU forhandle kompensationstilpasninger med tredjelande, der har forhandlingsrettigheder med en eller flere af de tiltrædende medlemsstater, hvis overtagelsen af EU's eksterne toldordning resulterer i en forhøjelse af tolden ud over det niveau, som landet har bundet sig til i WTO.

Middelhavsområdet - Udarbejdelse af en mekanisme til bilæggelse af tvister

Rådet bemyndigede Kommissionen til at indlede forhandlinger med partnerne i Middelhavsområdet om en tvistbilægelsesordning vedrørende handelsbestemmelser.

Antidumpingforanstaltninger - Indien - Polyethylenterephthalatfolie

Rådet vedtog:

- en forordning om ændring af forordning nr. 1676/2001 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie med oprindelse i bl.a. Indien og om afslutning af den delvise interimundersøgelse af antisubsidieforanstaltningerne vedrørende importen af polyethylenterephthalatfolie med oprindelse i bl.a. Indien (6315/1/06 REV 1)
- en forordning om ændring af forordning nr. 1676/2001 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie med oprindelse i bl.a. Indien (6318/1/06 REV 1)
- en forordning om indførelse af en endelig udligningstold på importen af polyethylenterephthalatfolie med oprindelse i Indien efter en udløbsundersøgelse i henhold til forordning nr. 2026/97 (6321/1/06 REV 1).

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Forhandlinger med Liechtenstein og Schweiz

Rådet vedtog afgørelser, der godkender, at der indledes forhandlinger med Liechtenstein og Schweiz om:

- indgåelse af en protokol, der giver Liechtenstein mulighed for at tiltræde aftalen mellem EU, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Schweiz' associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengen-reglerne
- indgåelse af en protokol, der giver Liechtenstein mulighed for at tiltræde aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz
- indgåelse af en protokol i henhold til aftalen mellem EU og Schweiz om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz.

BESKATNING

Nederlandene - moms baseret på normalværdien

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Nederlandene til i visse tilfælde at anvende normalværdien som beskatningsgrundlag i forbindelse med en levering indtil ikrafttrædelsen af et direktiv om rationalisering af undtagelser, der er indrømmet i henhold til artikel 27 i EU's sjette momsdirektiv, dog senest den 31. december 2009 (6089/06).

Denne særlige foranstaltning udgør en undtagelse fra EU's fælles regler for omsætningsafgifter (artikel 11 i sjette momsdirektiv).

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**Ændringer til EØS-aftalen - Forlængelse af programmerne om ligestilling mellem mænd og kvinder**

Rådet vedtog en afgørelse, der giver Det Blandede EØS-udvalg mulighed for at vedtage en afgørelse om ændring af EØS-aftalen med henblik på at forlænge samarbejdet mellem de kontraherende parter i EØS-aftalen om to EU-programmer vedrørende ligestilling mellem mænd og kvinder til 2006.

ENERGI**Aftale mellem Japan og Euratom om anvendelse af kerneenergi til fredelige formål***

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indgå en aftale mellem Japan og Det Europæiske Atomenergifællesskab (Euratom) om samarbejde om anvendelse af kerneenergi til fredelige formål (6264/06 og 6256/06).

De kontraherende parter samarbejder under denne aftale om at fremme og lette nuklear samhandel, forskning og udvikling mellem eller i Japan og Fællesskabet med henblik på fredelig og ikke-eksplosiv anvendelse af kerneenergi til gensidig fordel for producenter, virksomheder i brændselskredsløbet, offentlige værker, forsknings- og udviklingsinstitutioner og forbrugere, samtidig med at principperne om ikke-spredning overholdes.

FISKERI**EU/Peru - Fiskeripartnerskabsaftale**

Rådet vedtog direktiver for forhandlinger om en fiskeripartnerskabsaftale med Peru.
